

**EN 50155-Konformitätserklärung**  
*EN 50155-Declaration of conformity*  
*EN 50155-Déclaration de conformité*  
*EN 50155-Dichiarazione di conformità*  
*EN 50155-Declaración de conformidad*  
*EN 50155-Deklaracja zgodności*



Wir (We, Nous, Noi, Nosotros, My),

**Antonics-ICP GmbH, Ameisenweg 5 (Business-Park), 16727 Velten, Germany**

**erklären in alleiniger Verantwortung, dass die Produktserien**  
*declare in our sole responsibility, that the product lines*  
*déclarons de notre seule responsabilité, que le série de produit*  
*dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità que la serie di prodotti*  
*declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que la serie de productos*  
*deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że produkt serii*

**OmPlecs® -  
TOP 90 RAIL**

**DiPlecs® -  
90 RAIL**

**auf welche sich diese Erklärung bezieht, mit der/den folgenden Norm(en) oder normativen Dokumenten übereinstimmt.**  
*which is the subject of this declaration is in conformity with the following standard(s) or normative documents.*  
*auquel se rapport la présente déclaration est conforme à la/aux norme(s) ou aux documents normatifs suivants.*  
*a cui si riferisce la presente dichiarazione è conforme alla(e) norma(e) o ai documenti normative seguenti.*  
*a la cual se refiere esta declaración es conforme con la(s) norma(s) o documentos normativos siguientes.*  
*do której odnosi się niniejsza deklaracja, jest zgodny z następującymi standardami lub innymi dokumentami normatywnymi.*

**Titel und/oder Nr. der Norm**

*Title and/or No. of the standard*  
*Titre et/ou No. des la norme*  
*Titolo e/o n. della norma*  
*Titulo y/o nº de la norma*  
*Tytuł i/lub numer normy*

**EN 50155**

**EN 50125-1**

**IEC 60529**

**EN 60068**

**IEC 61373**

**EN 61373**


<p><b>EN 50155: Elektronische Einrichtungen auf Bahnfahrzeugen 2007</b>  <i>Electronics equipment used on rolling stock</i></p> <p>§ 12.2.1 <b>Sichtprüfung / Visual verification</b></p>	<p><b>EN 50155: Elektronische Einrichtungen auf Bahnfahrzeugen 2017</b>  <i>Electronics equipment used on rolling stock</i></p> <p><b>EN 60068: Umweltprüfung / Enviromental testing</b>                  2-1 (2007) <b>Kältebereich (-40±3)°C (OT6)</b>  <i>Extended low temperature range (-40±3)°C</i></p> <p>2-2 (2007) <b>Trockene Wärme (OT6) / Dry heat (85)°C</b></p> <p>30 (2005) <b>Feuchte Wärme, zyklisch / Damp heat, cyclic</b>                  DOWNLOAD: <a href="#">CERTIFICATE No. GOM-2009-9325-CE01RAIL/V02</a></p>
<p><b>IEC 60529: Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code) 2014</b>  <i>Degrees of Protection provided by enclosures (IP-Code)</i></p> <p><b>Berührungsschutz &amp; Staubdichtheit IP6X</b>  <i>Protection against access to hazardous parts &amp; dust proof IP6X</i></p>	<p><b>EN 60068: Umweltprüfung / Enviromental testing</b>                  2-14 (2009) <b>Temperaturwechsel, langsam und schnell (OT6)</b>  <i>Temperature change, slow and fast</i>                  DOWNLOAD: <a href="#">CERTIFICATE No. GOM-2009-9325-CE01RAIL/V02</a></p>
<p><b>IEC 61373: Bahnanwendungen - Prüfungen für Schwingen 2010 und Schocken</b>  <i>Railway applications - Rolling stock equipment - Shock and vibration tests</i></p> <p>§8/§9/§10 <b>Schwingen / Schocken / Breitbandrauschen</b>  <i>Vibration / Shock / Broad band noise</i></p>	<p><b>EN 61373: Bahnanwendungen - Prüfungen für Schwingen und Schocken 2010</b>  <i>Railway applications - Shock and vibration tests</i></p> <p><b>Schwingen / Breitbandrauschen /</b>  <i>Vibration / Broad band noise (Functional and long life test)</i></p> <p><b>Schocken, halbsinus / Shock, half-sine</b>                  DOWNLOAD: <a href="#">CERTIFICATE No. GOM-2009-9325-CE01RAIL/V02</a></p>
<p><b>EN 50125-1: Bahnanwendungen – Umweltbedingungen für 2014 Betriebsmittel</b>  <i>Railway applications – Environmental conditions for equipment</i></p>	

The testings were  
conducted by:

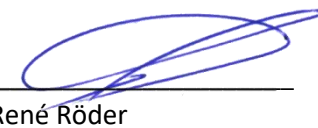


Velten, 21. April 2021

Ort und Datum  
*Place and date*  
*Lieu et date*  
*Luogo e data*  
*Lugar y fecha*  
*Miejsce i data*

  
Knut Feige

Geschäftsführer  
*Chief Executive Officer (CEO)*  
*Président-directeur general*  
*Direzione*  
*Gerente*  
*Dyrektor Zarządzający*

  
René Röder

Geschäftsführer  
*Chief Marketing Officer (CMO)*  
*Directeur des ventes*  
*Direttore delle vendite*  
*Jefe de ventas*  
*Kierownik Techniczny*

Trotz aller Sorgfalt bei der Erstellung dieses Dokumentes können sich Daten inzwischen verändert haben. Eine Haftung oder Garantie für die Aktualität, Richtigkeit und Vollständigkeit der zur Verfügung gestellten Informationen kann daher nicht übernommen werden. Desweiteren behält sich die Antonics-ICP GmbH das Recht vor, Änderungen oder Ergänzungen der bereitgestellten Informationen vorzunehmen. Für etwaige Fehler wird keine Haftung übernommen.